

Le Regard MUNICIPAL



Juin 2017 • Vol. 26 #09

MENSUEL D'INFORMATIONS DES GENS DE SAINT-BERNARD

L'ÉCOLE L'AQUARELLE



GAGNE LE PRIX « COUP DE COEUR »

Détails en page 11.





ROLAND GUAY

418 **475-6821**

1776, RANG ST-GEORGES, ST-BERNARD, QUÉBEC
GRG.BERNARD@HOTMAIL.COM



Pierre-Olivier Bertrand,
pharmacien

AFFILIÉE À :



1649, rue St-Georges
St-Bernard (Québec) G0S 2G0

Téléphone : 418 475-6658
Télécopieur : 418 475-6679

Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien



Maison funéraire
Nouvelle Vie inc.



M. Benoît Paré, propriétaire
et son fils, Louis-David.

Parce que la vie continue... et c'est très bien ainsi.

Mais pour adoucir les moments pénibles de la perte d'un être cher,
on se doit de confier les détails des funérailles à une maison qui
vous offre de véritables **SERVICES PROFESSIONNELS**.

Vous aurez à prendre plusieurs décisions dans un bref délai. Il est
indispensable que toutes ces décisions soient prises de façon
éclairée, dans un climat de confiance et de compréhension, tout en
respectant vos désirs.

Notre objectif, vous entourer de multiples attentions
pour que les moments passés ensemble facilitent ce passage
vers une **NOUVELLE VIE**.

Nous sommes là, Avant, Pendant et Après.

Municipalités desservies :

Sainte-Marie 418-387-4400 ■ Saint-Joseph-de-Beauce 418-397-4000
St-Bernard 418-387-4400 ■ Vallée-Jonction 418-253-6208
Ste-Hénédine 418-935-3565 ■ Frampton 418-479-2665
St-Elzéar, Ste-Marguerite, Scott, St-Jules, St-Narcisse,
St-Patrice, Tring-Jonction, St-Frédéric, St-Séverin, Sts-Anges, St-Odilon

ÉLECTRICITÉ  **E.L.**
inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · AGRICOLE

Tél. : 418 390-2443 · Fax : 418 475-5745
electricite.erclariviere@gmail.com

R.B.Q. : 5718-1752-01



CLINIQUE DENTAIRE
ST-BERNARD

cliniquedentairestbernard.com

Dr Stéphane Huppé
Dre Christine Lefebvre
Dre Marie-Michèle Moreau
Dre Rachel Gagnon

Téléphone : 418 475-4323
203, 1^{re} Rue Nord, Saint-Bernard
(Québec) G0S 2G0



ST-BERNARD : 3, rue Industrielle QC G0S 2G0
418 387-8107

ADMINISTRATION

1338, 1^{re} Rue, Parc industriel, Sainte-Marie QC G6E 3H3
www.entrepotagemarie.com

CINDY
ST-HILAIRE

SOCIÉTÉ DE COMPTABLE
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

CPA INC.

[BUDGET | COMPTABILITÉ | ÉTATS FINANCIERS |
| DÉMARRAGE | FINANCEMENT | FISCALITÉ |
FORMATION | PERFORMANCE | PRÉVISIONS | ET PLUS]

447, RANG ST-MATHIEU
SAINT-BERNARD, QC G0S 2G0

AU-DELÀ
DES CHIFFRES

T 418 475.5613
F 418 475.6613

www.cindysthilairecpa.ca
info@cindysthilairecpa.ca



NOTAIRES

Vachon Breton, S.A.

Notaires & conseillers juridiques
www.lesnotaires.net

54, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie Téléphone: 418 387-5700
1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Hôtel de Ville)

Me Jacques A. Vachon
Me Jacinthe Breton
Me Stéphanie Bisson
Me Catherine Poulin
Me Marie-Elizabeth Bureau-Morin

TABLE DES MATIÈRES

Municipalité Saint-Bernard.....	4 - 7
Oeuvre des Loisirs de Saint-Bernard	9
École l'Aquarelle de Saint-Bernard	11
Boulodrome Saint-Bernard	13
Rappel aux propriétaires de chiens.....	13
Bibliothèque Liratout	14
Club Motoneige et VTT de Saint-Bernard	15
Coopérative de solidarité santé de Saint-Bernard.....	16
Chevaliers de Colomb	17 - 18
Club FADOQ Les Aventuriers de Saint-Bernard	19
Cercle des Fermières de Saint-Bernard.....	21
Lien-partage	22
Herbicyclage	22
Catéchèse.....	23
Caidi Beauce-Nord	23
Bulletin de liaison MRC de La Nouvelle-Beauce.....	25 - 26

N'oubliez pas !

VOUS DEVEZ NOUS
FAIRE PARVENIR
VOS RÉSUMÉS
POUR LE 10
DE CHAQUE MOIS.

MERCI DE VOTRE
COLLABORATION.

admin@saint-bernard.quebec

M U N I C I P A L I T É S A I N T - B E R N A R D



1512, rue St-Georges, C.P. 70
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0
Tél.: (418) 475-6060
Téléc.: (418) 475-6069
Courriel : info@saint-bernard.quebec
Site Internet : saint-bernard.quebec

ANDRÉ GAGNON
Maire

FRANCIS GAGNÉ
Conseiller

MARTIN LEFEBVRE
Conseiller

PAUL-EUGÈNE POULIN
Conseiller

GINETTE CAMIRÉ
Conseillère

SONIA TREMBLAY
Conseillère

JACQUES LIRETTE
Conseiller

MARIE-EVE PARENT
Directrice générale

CARMELLE BERTHIAUME
Adjointe administrative

STÉPHANIE LABBÉ
Secrétaire-trésorière adjointe

RAYMOND ST-ONGE
Inspecteur municipal

ANDRÉ GILBERT
Adjoint aux travaux publics

RENÉ GUERTIN
Inspecteur en bâtiments

PASCAL VACHON
Coordonnateur des loisirs 418-475-5429

MARTIN LAPLANTE
Chef Pompier

PAULIN GRÉGOIRE
Gérant du Centre Municipal
418-475-6825, cell. 418-386-7825

F A B R I Q U E S A I N T - B E R N A R D

ÉQUIPE DE PASTORALE :

M. Patrice Vallée, ptre curé 387-5467
M. Gilles Fortin, vicaire 387-5467
M. Honoré Assandé, agent de past.
M. Léonce Gosselin, vicaire temps partiel
M. Roger Lacasse, vicaire dominical
M. Michel Brousseau, diacre permanent

Presbytère Saint-Bernard : 1474, rue St-Georges, Saint-Bernard (QC)
Tél.: (418) 475-6994
Téléc.: (418) 475-4091

Presbytère Sainte-Marie : Tél.: (418) 387-5467

EMPLOYÉS PERMANENTS :

Michel Leblond, sacristain
Huguette B. Camiré, secrétaire

MARGUILLIERS (IÈRES) :

M. Réjean Gobeil, prés. d'ass. 475-4774
M. Jean-Noël Lamontagne, vice-prés. 475-4191
M. Conrad Giroux 475-6424
M. Gilbert Labrecque 475-4112
Mme Ghislaine Boivin 475-6217
Mme Pierrette Boutin 475-4068
Mme Monique Breton 475-4242

HEURES DE BUREAU :

Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00
13h00 à 17h00
Soirée et fin de semaine: sur rendez-vous

RAPPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUIN 2017

1. Pensée du mois : « Il n'y a de liberté pour personne s'il n'y en a pas pour celui qui pense autrement. » (Rosa Luxemburg)
2. acceptation des comptes pour 313 650.93 \$, incluant le 1^{er} versement au montant de 98 659 \$ à la Sûreté du Québec;
3. adoption du règlement no. 275-2017 modifiant le règlement de zonage no. 187-2008 afin d'agrandir la zone M-4 (régulariser le zonage de la clinique dentaire) et d'ajouter un usage permis dans la zone RA-19 (régulariser la Villa d'Accueil Saint-Bernard);
4. adoption du projet de règlement no. 276-2017-1 modifiant le règlement de zonage no. 187-2008 afin de modifier les conditions d'implantation dans les zones RA-14 et RA-18 (Développement de la Rivière) ainsi que dans les zones RA-20, RA-21 et RA-22 (Développement du Moulin);
5. mandat à Groupe ABS pour le contrôle qualitatif des matériaux pour les travaux de réfection de la Route de Saint-Elzéar;
6. emprunt temporaire pour le règlement d'emprunt no. 269-2016 concernant les travaux de la Route de Saint-Elzéar;
7. octroi d'un contrat à Construction B.M.L., division de Sintra Inc. pour la réfection des rangs Saint-Marc et Saint-Mathieu pour un montant de 1 085 300 \$ plus les taxes;
8. vente d'une partie du lot no. 5 599 142 situé dans la rue Industrielle à 9177-3234 Québec Inc. (Plomberie Mathieu Parent);
9. vente du lot projeté no. 6 105 165 situé dans la rue Industrielle à Gestion MJMF Inc. (M. Gaston Fillion);
10. vente du lot no. 2 721 157 à la Société d'habitation du Québec pour un montant de 15 000 \$;
11. appui à la demande d'autorisation à la CPTAQ par Les Élevages Yann Labrecque Inc. pour une demande d'aliénation et de lotissement pour les lots no. 2 719 579, no. 2 719 581 et no. 3 445 438;
12. appui à la demande d'autorisation par Ferme Jocelyn et Roger Gagné SENC pour l'utilisation à une autre fin que l'agriculture pour les lots no. 2 719 755 et no. 2 719 757;
13. refus de la demande en dérogation mineure par M. Stéphane Lemay et Mme Julie Corriveau, lot no. 2 721 044, relativement à la marge de recul avant pour un bâtiment secondaire;
14. achat de 2 sondes pour les puits no. 4 et no. 5 chez Endress + Hauser Canada Ltd pour un montant de 3 939.20 \$ plus les taxes;
15. mandat à Arrakis Consultants Inc. pour le suivi de l'exploitation de l'aquifère des puits;
16. autorisation de la réfection du revêtement de la remise à côté du Centre Municipal par Construction Martin Nadeau Inc. et l'achat des matériaux nécessaires chez Émile Bilodeau et Fils Inc.;
17. autorisation au maire à participer au congrès 2017 de la Fédération Québécoise des Municipalités les 28, 29 et 30 septembre 2017 pour un montant de 799.95 \$ plus les taxes;
18. résolution à la demande de la FQM afin que l'adoption du projet de loi no. 122 s'effectue avant les élections municipales;
19. autorisation à Pascal Vachon à participer à la 18^e conférence annuelle du loisir municipal pour un montant de 270 \$ plus les taxes;
20. acceptation de la demande du Club Motoneige et VTT St-Bernard Inc. pour la présence des pompiers sans frais lors de la tire de tracteurs du samedi 8 juillet 2017;
21. acceptation de la demande de salle gratuite à l'Hôtel de Ville par la Coopérative de Solidarité Santé de Saint-Bernard pour leur assemblée générale du 6 septembre 2017.

HORAIRE D'ÉTÉ POUR LE BUREAU MUNICIPAL

Veillez prendre note qu'à compter du 19 juin jusqu'au 1^{er} septembre 2017, l'horaire d'été du bureau municipal sera : Lundi au jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h Vendredi : 8 h à 12 h

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Lundi le 3 juillet 2017

Lundi le 7 août 2017

Mardi le 5 septembre 2017

LECTURE DES COMPTEURS D'EAU EN SEPTEMBRE

Un avis de lecture sera envoyé à la fin du mois d'août. Chaque citoyen doit effectuer, dans le mois de septembre, sa lecture de compteur d'eau et la transmettre au bureau municipal (par la poste, par la chute à lettre, par le site Internet ou en personne au bureau municipal). Cette année, un employé municipal passera dans un secteur prédéterminé pour effectuer la vérification et la lecture du compteur d'eau. Le secteur pour l'année 2017 inclut les rues suivantes :

Rue Boilard

Rue Nadeau

Rue du Ruisseau

Rang Saint-Georges Est

Rang Saint-Jean

Rue Turcotte

Même si vous avez fourni votre lecture, l'employé municipal passera pour vérifier et lire le compteur d'eau.

SERVICE DE VIDANGE DE BOUES DE FOSSES SEPTIQUES

Le service de vidange de boues de fosses septiques débutera à Saint-Bernard à la mi-septembre prochain. Les propriétés principales, secondaires, les commerces et les industries qui ne sont pas reliés au réseau municipal et qui sont situés sur les voies publiques énumérées ci-dessous recevront la visite du camion pour une vidange de leur installation septique (fosse septique, fosse de rétention et puisard accessible).

Pour assurer le bon fonctionnement du service nous demandons votre collaboration pour :

- Localiser votre fosse ou puisard à l'aide d'une balise (piquet, drapeau) facilement repérable.
- **Dégager** complètement les deux couvercles de votre fosse **d'au moins 15 cm excédentaire de chaque côté** ou celui de votre puisard sans l'ouvrir. Pour les puisards, l'ouverture servant à la vidange doit être d'au moins 8 pouces de diamètre pour permettre au tuyau de passer librement.
- Si le chemin d'accès à votre propriété est muni d'une barrière, la débarrer et l'ouvrir s'il y a lieu.

RÉSIDENCES PERMANENTES ET SAISONNIÈRES QUI SERONT VISITÉES EN 2017 :

Voici les endroits où on passe, seuls les propriétaires qui reçoivent un avis écrit par la poste seront visités :

Chemin des Azalées

Chemin des Glaieuls

Chemin des Œillets

Route Blais

Chemin des Iris

Chemin des Pivoines

Route du Bord-de-l'Eau

Chemin des Jonquilles

Chemin des Roses

Chemin des Camélias

Route Laverdière

Rue du Ruisseau

Chemin des Capucines

Chemin des Lilas

Rang Saint-Georges Est

Chemin des Églantines

Chemin des Muguets

Rang Saint-Jean

Chemin des Fuchsias

Chemin des Narcisses

Chemin des Zinnias

Merci de votre collaboration, pour toute question composez le 418-387-3444 poste 4101.

LA QUALITÉ DE NOTRE ENVIRONNEMENT, L'AFFAIRE DE TOUS !

OBJETS PROMOTIONNELS:

- Vêtements
- Casquettes
- Sérigraphie
- Infographie
- Broderie
- Stylos
- Trophées
- etc...

UN OBJET VAUT MILLE MOTS...

PUBLICITÉ
jolimo

1018, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie de Beauce

Courriel: jolimo@globetrotter.net
Tél.: **(418) 387-5881**

Construction
MARTIN NADEAU
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE.
SERVICE ET QUALITÉ GARANTIS !

R.B.Q.: 5608-6150-01

778, rang St-Georges Ouest, St-Bernard
Cell.: **418 997.8107**
Télec.: **418 475.5035**
constructionmartinnadeau@globetrotter.net

- Construction neuve
- Rénovation
- Toiture • Portes et fenêtres
- Finition intérieure et extérieure

REMBOURRAGE
Gervais Hazen

415, rue Hazen
St-Bernard
G0S 2G0

Tél.: **(418) 475-6987**

9215-5597 Québec Inc. RBQ 5672-2838-01

BILLY LABRECQUE
MINI-EXCAVATION | TERRASSEMENT | DESSOUCHAGE
Vente de pelouse

418 209-7670 • billylabrecque@hotmail.com
Saint-Bernard

SERVICES VÉTÉRINAIRES
Saint-Bernard Inc.

Dr Paul Labrecque
Dre Patricia Roy
Dre Julie Carrier

418 475-6873
vetstbernard@axion.ca
1799, rue St-Georges • Saint-Bernard (Qc)

Coopérative Agricole
de St-Bernard

t. **418.475.6626**
f. **418.475.4471**

500, rue Garnier, C.P. 39
Saint-Bernard (QC) G0S 2G0

- Moulées
- Suppléments et minéraux
- Nous avons développé nos propres recettes performantes.
- Meunerie certifiée HACCP

info@coopstbernard.com www.coopstbernard.com

INSTITUT BLEU AZUR
Elle et lui

1189, rue Saint-Georges
418 475-6244

Coiffure - Pose d'ongles
Extension de cils
Massothérapeute - Esthéticienne
Bronzage (18 ans +)
IPL-Laser

NOÉMIE, esthéticienne
418 209-7850

JEAN NGÂN, massothérapeute
418 369-9260

ISABELLE, propriétaire

SARA, coiffeuse

Heures d'ouverture

Dimanche et lundi : Fermé
Mardi : 9 h à 20 h
Mercredi : 9 h à 18 h

Jeudi : 9 h à 20 h
Vendredi : 9 h à 18 h
Samedi : 8 h à 12 h

PELOUSE INTERDITE DANS LES POUBELLES

Étant donné que le gazon n'est plus autorisé lors de la collecte des ordures, pour disposer de votre gazon coupé, il existe une solution simple, économique et écologique : l'herbicyclage. L'herbicyclage consiste simplement à laisser le gazon coupé sur votre pelouse lors de la tonte. Il suffit d'installer une lame déchiqueteuse sur votre tondeuse et le tour est joué ! Les résidus de tonte de gazon constituent un excellent fertilisant naturel qui ne fournit pas moins de 30 % des éléments minéraux nécessaires à votre pelouse. Composés à 80 % d'eau, ils étanchent une bonne partie de la soif de votre pelouse. Ils fertilisent très efficacement votre pelouse en la maintenant en santé et en prévenant l'apparition d'insectes, de mauvaises herbes et de maladies. Laissons la nature faire son travail.

SERVICE INCENDIE DE SAINT-BERNARD

INTERVENTIONS DES POMPIERS

Le 27 avril 2017 : Alarme
 Le 7 mai 2017 : Pratique
 Le 10 mai 2017 : Pratique
 Le 31 mai 2017 : Entraide à Scott

INTERVENTIONS DES PREMIERS RÉPONDANTS

Le 30 mai 2017

DATES À RETENIR

JUILLET						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1
2	3 	4 	5 	6	7 	8
9	10	11 	12 	13 	14 	15
16	17	18 	19 	20	21 	22
23	24	25 	26 	27 	28 	29
30	31					

Conseil municipal aura lieu le lundi 3 juillet.
 Collecte des objets monstres le 28 juillet.
 Vous devez téléphoner avant le 27 juillet 15h00.
 Bureau municipal fermé du 31 juillet au 4 août.

AOÛT						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7 	8 	9 	10 	11 	12
13	14	15 	16 	17	18 	19
20	21	22 	23 	24 	25 	26
27	28	29 	30 	31		

Bureau municipal fermé du 31 juillet au 4 août.
 Conseil municipal aura lieu le lundi 7 août.
 Collecte des objets monstres le 25 août.
 Vous devez téléphoner avant le 24 août 15h00.



Conseil municipal



Récupération



Ordures



Objets monstres



Bureau municipal fermé



Bibliothèque Liratout

Mardi : 13h00 à 15h00 (Octobre à la fin mai)

Mardi : 19h00 à 21h00

Mercredi : 15h00 à 17h00 - 19h00 à 21h00

KinéYoga



Denise Langlois
Kinésiologue (FKQ)
professeur de Yoga (CTY)

Yoga vitalité/détente
Respiration/méditation
Stretching et pilates

314 Des Prés, Saint-Bernard
418-475-5559
yogadeniselanglois@gmail.com



www.kineyogadeniselanglois.com

AMC Design

- plan d'aménagement
- visite à domicile
- plan d'armoires de cuisine et salle de bain
- plan de coloration
- décoration complète
- magasinage de meubles ou d'articles pour la maison

amc_design@yahoo.ca
418 209-5738

Anne-Marie Couture,
designer-cuisiniste



Coiffure Brigitte Labrecque

Pose d'ongles

Pour elle et lui

Tél.: 418 475-4356
682, rue du Ruisseau, St-Bernard

EXCAVATION BRUNO TURCOTTE

Bruno Turcotte

557, des Pionniers,
St-Elzéar (Québec)
G0S 2J0

Tél.: 418 387-2176
Cell: 418 387-9243
Bur.: 418 387-3872



**Usinage
Saint-Lambert**

Jocelyn Grenier
Directeur général

jjgrenier@usinagestlambert.com
Tél.: (418) 889.9744
Fax: (418) 889.9743

115, boulevard Léon-Vachon
St-Lambert-de-Lauzon
(Québec) G0S 2W0
www.usinagestlambert.com



**MICHEL
LABRECQUE** ENR.
R.B.Q. : 2546-4199-06

18, rue Industrielle, C.P. 354, St-Bernard, QC G0S 2G0
Tél. : **418 475 6113** Fax : 418 475 4070
elect@michellabrecque.com

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL



**PLOMBERIE
MATHIEU PARENT**

R.B.Q.: 5627-7692-01

plomberiemathieuparent@hotmail.com

- Plomberie résidentielle et commerciale
- Adoucisseur d'eau
- Services



7, rue Industrielle
St-Bernard (Qc) G0S 2G0
418.389.7642
418.475.0011



Vous pensez à isoler?
Installez l'**ISOLANT ROSE**
FIBERGLASS



Décoration • Quincaillerie
Matériaux de constructions

pour vos **projets**
de **construction** et
de **rénovation**,
venez nous rencontrer !

Tél. : 418 475-6655
Téléc. : 418 475-4429
annie.emilebilo@globetrotter.net
1153, rue St-Georges
Saint-Bernard (Québec)
G0S 2G0



**Michel
Bourget**

667, des Érables
Saint-Lambert-de-Lauzon
G0S 2W0
Tél.: 418-889-9430
www.mbourgetphotographe.qc.ca



Maitre-Photographe Agrée
JARDIN INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
STUDIO



**Yvette Breton
Richard Couture**
Propriétaires

INC. Véhicule lourd

- Balancement des pneus
- Entretien général de véhicules lourds
- Vente et pose de pneus
- Freins ABS
- Fabrication de boyaux hydrauliques

20, rue Industrielle
St-Bernard, QC G0S 2G0
Tél. : 418 475-0020
Fax : 418 475-0031

ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

ZUMBA EXTÉRIEUR GRATUIT EN JUILLET

Date : Tous les mercredis du mois de juillet
(5 - 12 - 19 - 26 juillet)
Heure : 19h00 à 20h00
Coût : GRATUIT
Cours donné par : Esther Labrecque
Lieu : En arrière du Centre Municipal,
sur le terrain des loisirs.



DES BLEUETS À CUEILLIR PRÈS DE CHEZ VOUS!

Autocueillette, bleuets cueillis, tartes aux bleuets

BLEUETIÈRE SASSEVILLE

1110, route Beaudoin, St-Sylvestre

TÉL.: 418 596-2743

DE LA FIN JUILLET AU DÉBUT SEPTEMBRE

Grande abondance prévue cette année





560 RUE DE L'ACCUEIL
SAINT-BERNARD
418-475-6999

Villa d'Accueil St-Bernard

RÉSIDENCE POUR AÎNÉES

AUSSI PROPRIÉTAIRE DE
LA RÉSIDENCE SAINTS-ANGES.

POUR PLUS D'INFORMATION:
MAXIME ET CHANTAL



Services de traiteur



Johanne Lacasse
Services de traiteur
(Buffet chaud, froid et Méchoui)

418-475-6114
louisjohanne@hotmail.com





AD+

ARMOIRES & DÉCORATION

RBQ : 8290-6769-50

Venez rencontrer Claudia Lemelin



Sainte-Marie • 418 387-2939 • 150, boul. Vachon Nord
Estimation sans frais, simple et rapide! armoiresadplus.com



Vision Huppé Inc.

Dr Pierre Huppé
Dre Audrey Huppé
Dre Marie-Pier Samson
Optométristes

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunetterie
- Laboratoire de taillage

Tél.: (418) 831-7919

Fax: (418) 831-4152

3026, route Lagueux, Lévis (Québec) G6J 1T5

FILGO
ÉNERGIE



Philippe Gosselin & Ass. Ltée
424, 2^e Avenue du Parc-Industriel
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B6

T 418.387.5493
F 418.387.4019
filgo.ca

**Alimentation
Micheu**



- Service de traiteur • Charcuteries maison
- Viandes fumées sur place • Mets cuisinés
- Gâteau anniversaire et mariage • Club vidéo • Nettoyeur
- Épicerie • Viandes • Fruits et légumes

Micheline & Paulin

1718, rue St-Georges, Saint-Bernard
Tél.: 418 475-6684 • Téléc.: 418 475-4651

**Esthétique
Elisabeth Blais**

418.475.5999

ÉPILATION À LA CIRE
ÉLECTROLYSE
EXTENSION DE CILS MISENCIL
POSE DE DIAMANTS SUR LES CILS
PÉDICURE GEL
POSE D'ONGLES
SOINS DU VISAGE
LASER LIGHT SHEER DUET
THERMOCOAGULATION



602 Rang St-Henri
Saint-Bernard (Beauce)
G0S 2G0



Quincaillerie



Notre fierté : bien vous servir

663, rue du Ruisseau
St-Bernard (Québec) G0S 2G0
Tél : 418-475-4405
1-877-475-4405 (sans frais)
Téléc : 418-475-4574

- Centre agricole
- Centre de location et de réparation
- Quincaillerie
- Peinture
- Livraison
- Nos conseillers sauront vous aider dans tous vos projets de rénovation
- Et bien plus encore...

Passez nous voir !



PRIX « COUP DE CŒUR NESTLÉ PURE LIFE DE 2017 » GAGNÉ PAR L'ÉCOLE L'AQUARELLE DE SAINT-BERNARD

Dans le cadre du Grand défi Pierre Lavoie, les élèves de l'école L'Aquarelle de Saint-Bernard se sont démarqués et ont remporté le titre d'école «Coup de cœur Nestlé Pure Life de 2017» du défi Cubes énergie 2017. Ce prix récompense les efforts déployés par toute l'école au cours du mois de mai, à l'occasion du défi Cubes énergie. L'école a aussi reçu un prix de 2 000 \$ en équipement sportif.

Selon Monsieur François Boudreault, directeur par intérim de l'école, il s'agit d'une «victoire d'équipe» pour son école, où tout le monde a fait preuve d'engagement vers un mode de vie sain. Il a tenu à souligner le rôle capital joué par l'enseignante en éducation physique, Madame Julie Giguère.

Récompensée parmi toutes les écoles ayant participé au défi Cubes énergie, soit près de 1 400 à travers la province, notre école primaire, l'école L'Aquarelle de Saint-Bernard, avait prouvé le soutien de la population lors du March-O-ton organisé le 25 mai dernier.

Les 208 élèves, le personnel et une quarantaine de parents ont pris part à une fin de semaine d'activités à Montréal les 17 et 18 juin. Cette fin de semaine a pour but de récompenser les enfants de leurs efforts en leur proposant diverses activités : spectacle aquatique de haute voltige, la plus grande récréation jamais organisée, visite à La Ronde le dimanche et plus encore. La participation à la Grande récompense (transport, repas, jeux, accès aux manèges, etc.) est entièrement gratuite pour les écoles.



REMERCIEMENT À TOUS LES BÉNÉVOLES

Bonjour à vous tous,

J'aimerais, si vous me le permettez, prendre quelques minutes de votre temps pour vous signifier un petit quelque chose qui me tient beaucoup à cœur.

En fait, notre école est située dans une municipalité dont les gens qui y habitent sont tout à fait extraordinaires. Maintes fois, au cours de cette année scolaire, nous avons eu besoin d'aide pour soutenir différents projets que nous avons élaborés. Que ce soit pour préparer des collations santé pour nos jeunes, monter des tables pour un souper collectif, pour accompagner les élèves lors de différentes sorties, ou bien tout simplement pour nous faire déguster l'un des joyaux de notre région, la tire d'érable et bien d'autres.

Donc, au nom des élèves, de tout le personnel de l'école et en mon nom personnel, je vous dis merci. Merci d'être présent, de donner de votre temps gratuitement, de nous apporter le petit coup de pouce qui nous manquait lors de la mise en branle et de la réussite de nos projets.

Les bénévoles que vous êtes sont d'une grande importance dans un milieu comme le nôtre. Sachez que votre dévouement est grandement apprécié et je tenais à vous le faire savoir.

Mille mercis à tous ceux qui sont venus nous prêter main-forte cette année!

*François Boudreault, dir. par intérim
École L'Aquarelle de St-Bernard*



G.D.L.

EQUIPEMENTS G.D.L. LTEE
993 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD BEAUCE G0S 2G0
Fax: 418-475-4506 Tél: 418-475-6900

Ginette Gagné
Masso-kinésithérapeute

- Massage thérapeutique (replacer) • Reiki
- Drainage lymphatique • Massage de détente
- Réflexologie • Traitement de spa ionique
- Massage avec pierres chaudes 1h30

Sur rendez-vous :
418 475-6414

873, rang Saint-Aimé, Saint-Bernard, QC G0S 2G0

Clinique Chiropratique Labrecque

Dre Myriane Labrecque,
Chiropraticienne

418-209-0986

279 rang St-Luc, St-Bernard, G0S 2G0

chiro.myriane.labrecque@hotmail.com

suivez-nous sur @CliniqueChiropratiqueLabrecque

FERTIOR
CONSULTANTS AGRONOMIQUES

LA RÉFÉRENCE
en matière d'accompagnement en agroenvironnement
pour une agriculture durable

Une équipe dynamique offrant des services non-liés

1495 rue St-Georges, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0

Tél.: 418 475-4475 Téléc. : 418 475-6833

Courriel: fertior@fertior.com www.fertior.com

R.B.Q. :
5669-2304-01

LES
GOUTTIÈRES
JM GOURDE



Installation et réparation de gouttières
sans joint

418 369-8622

jmgourde@gouttieres.com

687, rue du Ruisseau, St-Bernard, Qc G0S 2G0



Luc Fillion
Propriétaire

213, 2^e Ave., C.P. 1289
St-Bernard, Québec
G0S 2G0

418 475-4374 Tél.
418 386-0212 Cell.
418 475-1273 Téléc.

R.B.Q.: 5809-8522-01

Entretiens
Plein-R inc.
Maître de votre environnement

418.953.7006

Chislain Roussin

Un Service Complet

Ménage de printemps
Déchaumage / Aération
Tonte de pelouse
Fertilisation
Entretien de plates-bandes
Lavage de vitres
Taille de haies
Protection hivernale



ARBOSYLVO INC.

Abattage • Émondage
Élagage • Taille de haie
Haubanage • Essouchage
Fertilisation • Plantation



25 ans d'expérience
Estimation gratuite
Assurance responsabilité

L'équipe de professionnels
en élagage la plus
recommandée au Québec!

418.832.6233
Urgence: 418.576.4427

www.arbosylvo.com

BOULODROME Saint-Bernard



ERRATUM À L'ARTICLE DU MOIS DE MAI 2017

Un oubli a été fait lors de l'énumération des membres du comité du Boulodrome. Le nom d'Alfred Goulet a été omis. Toutes nos excuses Monsieur Goulet pour cet oubli.

COMITÉ DU BOULODROME

Clément Camiré, Ginette Camiré, Guimond Cliche, Yvon Cliche, **Alfred Goulet**, René Guertin, Johanne Trachy, Sonia Tremblay et Pascal Vachon.

RAPPEL AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

Voici un extrait du règlement no. 264-2016, chapitre 3 concernant les animaux :

« CONTRÔLE DANS UN ENDROIT PRIVÉ

Dans un endroit privé, le gardien du chien doit, lorsque le chien est gardé à l'extérieur d'un bâtiment, le retenir à l'aide d'un dispositif (laisse, chaîne, clôture, etc.) l'empêchant de sortir du terrain et d'être à moins de deux mètres de la limite du terrain qui n'est pas séparée par une clôture.

CONTRÔLE DANS UN ENDROIT PUBLIC

Dans un endroit public, le chien doit être tenu :

- a) en laisse d'une longueur maximale de deux mètres par une personne capable de le maîtriser;
- b) en laisse d'une longueur maximale de deux mètres et se trouver à plus de deux mètres d'une aire de jeux. »

**LES CHIENS DOIVENT
TOUJOURS
ÊTRE EN LAISSE**



BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

HEURES ET JOURS D'OUVERTURE

Mardi : 13h00 à 15h00 (année scolaire) • 19h00 à 21h00

Mercredi : 15h00 à 17h00 (année scolaire) • 19h00 à 21h00

Tél.: 418-475-4669

biblio@saint-bernard.quebec

Suivez-nous sur notre page facebook



Bibliothèque Liratout

QUELQUES NOUVEAUTÉS SUR LES RAYONS :

Amitiés au féminin pluriel : récits et réflexions, doc. adulte

Vaticanum, roman adulte

Geek Girl (4 v.) Romans jeunes

L'ABC des filles 2017, roman jeune

Filles au chocolat, romans jeunes (5 v.)

En as-tu vraiment besoin ? Doc. Adulte

La dernière des Stanfield , roman adulte

et de nombreux autres....

Nous désirons informer les abonnés et la population en général, qu'à partir du 21 juin, nous reprendrons notre horaire habituel, **soit mardi et mercredi de 19 heures à 21 heures.**

Nous vous invitons à profiter de nos nombreux services. **L'abonnement à distance vous permet d'accéder aux ressources en ligne dont le prêt numérique, les magazines numériques que vous pouvez télécharger grâce à Zinnio et Généalogie Québec.**

N'hésitez pas, informez-vous auprès des bénévoles qui se feront un plaisir de répondre à vos questions.

Suivez notre page facebook Bibliothèque Liratout, nous vous annoncerons bientôt nos activités pour la journée de la culture le 30 septembre prochain.

Nous souhaitons à tous un été rempli de lectures passionnantes qui vous feront voyager!

Denise Dallaire, responsable

BONNES VACANCES!



GRANDE TIRE DE TRACTEURS

À ST-BERNARD

SAMEDI 8 JUILLET 2017
À 18 H 00

213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD

En cas de pluie, remise au dimanche 9 juillet à 12h30



CLUB
MOTONEIGE
VTT
ST-BERNARD

CLASSES : PRO STOCK - PRO FARM - MODIFIÉ



101,5
Le meilleur de la musique

SUR PLACE
avec animation

INFO :

GAÉTAN LEFEBVRE : 418 389-8393

CLERMONT CHABOT : 418 806-8982

Venez nombreux nous rejoindre
pour une soirée endiablée !

PRIX D'ENTRÉE : 15 \$ • Enfant 6 à 12 ans : 7 \$ • 5 ans et moins : Gratuit

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ



CONTRIBUTION 2017-2018

Nous avons fait parvenir aux 2 150 membres leurs factures pour la contribution annuelle. Ce qui représente environ 3 250 patients pour les médecins en incluant les personnes à charge. Un peu plus de 55% des membres ont reçu leur avis de contribution par courrier électronique. Ce qui est un succès étant donné que c'est la deuxième année que nous utilisons cette façon de faire.

N'oubliez pas de joindre avec votre paiement, la feuille de renouvellement annuel d'adhésion dûment complétée et signée, afin que l'on puisse mettre à jour votre dossier. Depuis l'année dernière, vous pourrez également effectuer votre paiement par Accès-D. Il est possible de retourner votre feuille de renouvellement annuel complétée par courrier électronique.

La contribution annuelle est essentielle à la survie de la Coopérative et elle favorise la présence des services de santé de première ligne dans la communauté. Elle sert entièrement à financer les frais d'exploitation de la Coopérative (salaires des employés, entretien des locaux, du terrain et du stationnement, les fournitures, etc.). En aucun temps, elle ne sert à rémunérer les professionnels en place.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle de la Coopérative se tiendra le mercredi 6 septembre 2017 à la Salle de l'Hôtel de Ville de Saint-Bernard. Dès 19h00, nous pourrons vous accueillir et l'assemblée débutera à 19h30.

Vous pourrez à ce moment, prendre connaissance du rapport du président, du rapport financier et de celui du gérant. En plus des questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, vous aurez à procéder à l'élection de certains membres du conseil d'administration et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée.

Bienvenue à tous!

SITE INTERNET

Nous vous invitons à visiter notre site internet à l'adresse suivante : coopsantestbernard.com.

FACEBOOK

Suivez- nous sur Facebook.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

L'ancien local de la réception et la salle d'attente de l'ancienne clinique médicale sont à louer. D'une superficie totale d'environ 400 pieds carrés, ceux-ci sont chauffés, éclairés et climatisés.

Pour information, contactez Jacques Lirette au 418-475-6122



MESSAGE DU GRAND CHEVALIER

Frères Chevaliers, conjointes, vénérable aumônier, lecteurs, lectrices, bonjour.

Merci à tous ceux et celles qui prennent le temps de lire le message de notre organisme « Les Chevaliers de Colomb ». Pour moi, c'est la dernière occasion de m'adresser à vous.

Une autre année colombienne qui se termine au 30 juin prochain.

Je me permets d'attirer l'attention de tous mes frères chevaliers de notre conseil afin d'informer que notre conseil est à la recherche d'un président et d'un vice-président, car aux élections du mois de mai les postes sont restés vacants et que l'avenir du conseil pourrait en dépendre. Merci de l'attention que vous porterez.

Dans un autre volet, j'aimerais remercier tous et chacun de l'aide apporté et du soutien constant. Je m'excuse si jamais j'ai blessé quelqu'un sans le vouloir.

Saint-Bernard est une municipalité grandissante et fière de l'être. Elle est aussi généreuse par ces actes envers les organismes. Merci beaucoup.

N'oubliez pas frères chevaliers, le service de raccompagnement, spécialement ceux qui ont donné leurs noms pour le festival du Joker et aussi pour la tire de tracteurs. Il me manque encore quelques équipes. Avis aux intéressés. Prière de me contacter.

En terminant, moi et mon épouse Fleurette, nous sommes fiers de faire partie de cette équipe et aussi fiers de demeurer à Saint-Bernard.

Salut fraternel, Frère Jean-Noël Lamontagne, Grand Chevalier

BONNES VACANCES

LE BOTIN DES CHEVALIERS DE COLOMB

PROMPT RÉTABLISSEMENT à tous ceux qui ont des problèmes de santé et qui ont dû être hospitalisés pour une opération ou dû à un accident de travail.

NOS PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES

À la famille Jacques et Brouard pour le décès de Roméo Jacques

À la famille Martineau et Mofette pour le décès de Jeannine Martineau

BIENVENUE AUX NOUVEAUX-NÉS ET FÉLICITATIONS AUX PARENTS

À Charles-Edouard Lemay, fils de Caroline Nadeau et de Christian Lemay

À Marianne Poulin, fille de Valérie Forgues et de Dominic Poulin

À Florence Dion, fille de Jessica Langevin et de Philippe Dion

Lyana Lefebvre, fille de Sarah Grenier et de Jacquelin Lefebvre

Félicitations au jeune couple qui s'est marié le 20 mai. Jérôme Labrecque a épousé Catherine Huppé.

JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS DE JUIN

Jean-Louis Vaillancourt (4) • Rémi Plourde (7) • Armand Camiré (8) • Marcel Nadeau (8)

Yvon Breton (14) • Clermont Giroux (22) • Jacques Boutin (25) • Claude Breton (26)

Marquis Nadeau (21)

JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS DE JUILLET

Yvon Pouliot (16) • Paulin Berthiaume (23) • Yves Paradis (27) • René Champagne (31)

Guimond Breton, publiciste

BONNES VACANCES



LISTE DES GAGNANTS DE LA CAMPAGNE DES ŒUVRES DES CHEVALIERS DE COLOMB DU QUÉBEC

TIRAGE TENU LE 21 AVRIL 2017 À 15H00
SHERATON À LAVAL

1^{er} prix : Mustang Cabriolet 2017 (55 000 \$) <i>Eddy Beaulieu de St-Mathieu-de-Rioux</i>	9^e prix : Cinéma maison (6 470 \$) <i>Sylvie Doyon de Sherbrooke</i>
2^e prix : Spyder F3 SE 2017 (28 000 \$) <i>Louise Gaudreau de Terrebonne</i>	10^e prix : 4 000 \$ en argent comptant <i>Éric Desrosiers de St-Anaclet-de-Lessard</i>
3^e prix : Honda Civic LX ACV 2017 (25 490 \$) <i>Sylvie Roberge de Plessisville</i>	11^e prix : crédit voyage (3 500 \$) <i>Jimmy Guimond de Duhamel Ouest</i>
4^e prix : Honda Fit 2017 DX, manuelle (18 980 \$) <i>Joël Domingue de Québec</i>	12^e prix : Scooter Honda Giorno 2017 (3 200 \$) <i>Dominic Lacroix de Barraute</i>
5^e prix : Certificat cadeau Accent Meubles (15 000\$) <i>René Gélinas de Plessisville</i>	13^e prix : Crédit voyage (3 000 \$) <i>Manon Giguère de Kingsbury</i>
6^e prix : Bateau pêche Legend 14WB avec remorque (10 119 \$) <i>Chantal Saucier de St-Anicet</i>	14^e prix : Tablette, clavier et imprimante laser (2 705 \$) <i>Marilyn Tremblay de La Doré</i>
7^e prix : 10 000 \$ en argent comptant <i>Pierre Dulac de Warwick</i>	15^e prix : Tracteur Club Cadet (2 500 \$) <i>Marcel Ducasse de Montréal</i>
8^e prix : VTT Artic Cat XR 550 2017 (9 910 \$) <i>Benoît Lévesque de Rimouski</i>	16^e prix : 2 126 \$ en argent comptant <i>Jean-Paul Savard de St-Siméon</i>

FÉLICITATIONS AUX HEUREUX (SES) GAGNANTS (ES) !

NOS REMERCIEMENTS LES PLUS SINCÈRES À LA POPULATION POUR SON ENCOURAGEMENT
ET LA RÉUSSITE DE CETTE CAMPAGNE.



**Regroupement pour
parents et amis(es)
de la personne atteinte
de maladie mentale**

477, 90e rue, suite 240, Saint-Georges, Qc G5Y 3L1
 • Tél. : 418 227-6464 • Sans frais : 1 855 272-7837
 • Fax : 418 227-6938
 • lesillon@globetrotter.net • www.lesillon.com

Services offerts sur le territoire Beauce-Etchemins

-Interventions individuelles et familiales
 -Groupe d'entraide -Groupe Psycho-Éducatif -Sensibilisation

CLUB FADOQ LES AVENTURIERS de Saint-Bernard

JUIN 2017

Bonjour à chacun (e) de vous.

INVITATIONS

Soirée dansante samedi 15 juillet 2017 au Centre Municipal à 20h00.

Orchestre : Alain Plante. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

Soirée dansante samedi le 26 août 2017 au Centre Municipal à 20h00.

Orchestre : Alain Plante. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

Soirée dansante samedi le 16 septembre 2017 au Centre Municipal à 20h00.

Orchestre : Alain Plante. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

À VOTRE AGENDA

Épluchette de blé d'inde, mercredi le 9 août 2017.

Beau temps, mauvais temps, l'activité aura lieu.

Il y aura diverses activités : pétanque, cartes, blé d'inde, etc.

Le tout aura lieu au Boulodrome de Saint-Bernard. Vous serez contactés par téléphone dans la semaine précédente. Nous vous attendons nombreux et vous demandons d'apporter votre chaise de parterre. Le tout débutera vers 13h30 et se terminera vers 16h00 par un goûter.

JEUX RÉGIONAUX 2017

Merci et bravo à tous les participants, peu importe la discipline où vous étiez inscrits.

Bravo à l'équipe composée d'Alfred Goulet capitaine, Jacqueline Camiré et Jeannine Côté, pour l'obtention de la médaille d'argent à la pétanque.

Bravo à l'équipe composée de Ghislaine Breton, Lise Boivin, Ghislaine Boivin et Normand Gagné, pour l'obtention de la médaille d'or à la marche prédiction.

Ces deux équipes seront invitées aux Jeux Provinciaux à Alma, qui auront lieu les 12-13 et 14 septembre 2017.

Bonne chance à ces compétiteurs.

UN BON ÉTÉ À TOUS !

AYONS UNE PENSÉE SPÉCIALE POUR TOUS NOS MALADES
BONNE FÊTE À VOUS QUI ÊTES DES MOIS DE JUIN, JUILLET ET AOÛT.

La Direction

TECH
CARROSSERIE

- Débosselage
- Peinture
- Polissage

Tél : 418. 390. 2358
Fax : 418. 475. 4141

12, rue Industriel,
Saint-Bernard



VENTILATION G. FILLION INC.

Résidentiel • Commercial
Vente et installation
Chauffage, climatisation, échangeur d'air
Tél. & fax: 418.475.4143

209, 2e Avenue, C.P. 131
St-Bernard, Beauce (Québec) G0S 2G0 R.B.Q.: 8308-0010-45



COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ SANTÉ
Saint-Bernard

1629, rue Saint-Georges
Saint-Bernard (Québec)
G0S 2G0

Une nouvelle approche pour un avenir en santé

Sur rendez-vous seulement
Tél. : 418 475-6615
Fax : 418 475-4369

Administration
Tél. : 418 475-6122
Fax : 418 475-5281



Récupération Daniel Turgeon

RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX :
Cuivre • Aluminium • Stainless • Batterie
Brass • Ordinateur • Cellulaires
Fil électrique • Petit réservoir de propane
Possibilité d'aller chercher à votre domicile et démontage

Tél. : 418 475-6467 • Cell. : 418 209-0877



RESTO - BAR

CLUB
MOTONEIGE
VTT
ST-BERNARD

213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD, G0S 2G0 • Tél. : 418 475-6728



Michel Bilodeau
Cell. : 418 265-6630

441, Bord de l'eau
St-Bernard, QC
G0S 2G0

Tél. : 418 475-6630
garageraymac@hotmail.com

Centre de l'auto
GARAGE RAYMAC



Propane GRG

Vente de gaz et d'équipements
Installation et réparation

425, 2e Avenue, Ste-Marie, QC G6E 3H2
Tél.: 418 387-7699 • Fax: 418 387-3067 • Ext.: 1 800 463-1794
www.propanegrgr.com • R.B.Q.: 8244-1924-52



DIRECTEURS FUNÉRAIRES
EDGAR
Mercier & Fils

- PRÉARRANGEMENTS
- CRÉMATION
- COLUMBARIUM
- LIMOUSINE

Bureau: 418-387-4080
info@edgarmercier.com
856, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9
WWW.EDGARMECER.COM



Ranch Bo Soleil

- Cours d'équitation western
- Camps équestres
- Ferme éducative et thérapeutique
- Randonnées
- Service de garderie
- Entraînement de chevaux
- Pension et demi-pension

Martine Rhéaume & Martin Drouin
532, rang St-Henri, St-Bernard, Beauce • **418-475-4175** • mrheaume.532@gmail.com



CERCLE DES FERMIÈRES de Saint-Bernard

CHÈRES MEMBRES FERMIÈRES,

Nos activités pour 2016-2017 se sont terminées à notre souper du 14 juin dernier.

Votre conseil d'administration local tient à remercier chaleureusement toutes les membres qui ont participé aux réunions régulières, aux ateliers des « Mercredis créatifs » et à notre brunch du 21 mai dernier.

NOTRE BRUNCH A ÉTÉ UNE RÉUSSITE GRÂCE AU SUPPORT DE CES COMMANDITAIRES :

Caisse Desjardins de La Nouvelle-Beauce
Casse-Croûte Naly
Familiaprix de St-Bernard
Fromagerie Gilbert Inc.
Massothérapie Éric Morin
Olymel
Quincaillerie Émile Bilodeau & Fils

VOICI LES NOMS DES GAGNANTS DE NOS PRIX DE PRÉSENCE :

Jonathan Champagne
Kitana Ouellet
Livia Berthiaume
Rosalie Côté

Merci à nos partenaires Banquet Baillargeon et filles et la Municipalité de Saint-Bernard.

Votre conseil local vous souhaite de belles vacances avec tous les vôtres et espère que vous serez présentes en grand nombre lorsque nous commencerons les réunions et les activités 2017-2018. Les ateliers des « Mercredis créatifs » seront de retour le 13 septembre 2017.

Bon été à toutes !

*Votre conseil d'administration local
Danielle Sirois, conseillère no 1*



Venez vous réinventer!

1014, rue Saint-Georges – Saint-Bernard

Maintenant sur Facebook!



Consultez ma page Facebook et découvrez une foule de capsules vidéo et de chroniques sur les soins de la chevelure chez le bébé et l'enfant, ainsi que plusieurs de mes réalisations.

www.facebook.com/audreyhebertstyliste

Audrey Hébert, propriétaire • Coloriste - morphologiste

Heures d'ouverture

Dimanche et lundi : Fermé
Mardi: 9h à 21h
Mercredi: 9h à 17h
Jeudi: 9h à 21h
Vendredi: 9h à 17h
Samedi: 8h à 13h

Avec rendez-vous seulement

418.475.0042

LIEN-PARTAGE

Vous désirez vous impliquer bénévolement auprès d'un organisme oeuvrant dans votre localité pour apporter du soutien en milieu de vie aux personnes en perte d'autonomie?



Lien-Partage est vivement à la recherche de personnes comme vous pour combler différents besoins et services.

- Livraison et responsable de popote roulante
- Activités locales
- Visites d'amitié et répit
- Accompagnement transport
- Animation Viactive



SELON VOS INTÉRÊTS ET VOS DISPONIBILITÉS

Contactez-nous sans tarder : 418-387-3391

HERBICYCLAGE

Le gazon n'est plus autorisé lors de la collecte des ordures depuis janvier 2016. Le règlement no. 260-2016 ajoute le gazon et les rognures de gazon à la liste de ce qui n'est pas considéré comme un déchet solide admissible à la collecte des déchets. Il faut savoir que le coût de la disposition des ordures est en lien direct avec le tonnage enfoui, le gazon augmente inutilement le poids de ce qui est enfoui, par conséquent, il n'est plus autorisé lors de la collecte des ordures. Un contrevenant est passible d'une amende d'au moins 100 \$ pour une première infraction et d'au moins 300 \$ pour une récidive.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QU'IL Y A EU UNE BAISSÉ DU COÛT ANNUEL DES ORDURES EN 2017 DE 10 \$ PAR RÉSIDENCE AFIN DE RÉCOMPENSER LES EFFORTS DES CITOYENS.

QU'EST-CE QUE L'HERBICYCLAGE ?

Cette façon de faire consiste à couper le gazon et à laisser les rognures sur le terrain pendant la tonte. En utilisant une lame déchiqueteuse avec la tondeuse, le gazon sera coupé plus finement. Les résidus provenant de la tonte de gazon constituent un excellent fertilisant naturel qui fournit près de 30 % des éléments minéraux nécessaires à la pelouse, un engrais naturel et gratuit qui aidera au verdissement. Normalement, il est conseillé de conserver une hauteur de coupe de 7 à 8 centimètres.

ET L'ARROSAGE ?

Une pelouse bien entretenue n'a pas besoin d'être arrosée.

L'arrosage n'est nécessaire que pour les pelouses âgées de moins d'un an. L'arrosage doit être de longue durée, environ 3 à 4 heures, pour permettre à l'eau de pénétrer profondément dans le sol.

Sachez que les arrosages fréquents et courts sont inutiles, voire même nuisibles et qu'il est préférable d'arroser tôt le matin ou en début de soirée.

SAVIEZ-VOUS QUE

LORS DES PÉRIODES DE SÉCHERESSE, L'ARROSAGE NE SERT À RIEN PUISQUE LE GAZON ENTRE EN DORMANCE ?

Pendant cette période, l'herbe jaunit et cesse de pousser. La pelouse peut survivre à une période de sécheresse de 6 semaines sans en souffrir.

CATÉCHÈSE

CATÉCHÈSE BIBLIQUE SYMBOLIQUE – CBS

Une année de catéchèse vient de se terminer et une nouvelle débutera en septembre. Nous pourrions découvrir de nouveaux personnages bibliques, de nouveaux textes et ensemble nous en chercherons le sens. Nous prendrons également du temps pour découvrir la place que Jésus occupe dans nos vies que ce soit en famille, à l'école, en vacances, dans les sports,...

Notre équipe de catéchètes a aussi besoin de personnes qui veulent parler de Jésus aux jeunes ou tout simplement accompagner la catéchète. Que vous soyez parents ou membre de la communauté, nous avons besoin de vous. Il va s'en dire que nous offrirons tout le support nécessaire pour que cette expérience soit inoubliable!

Vous pouvez inscrire vos jeunes en tout temps en vous adressant au presbytère ou auprès des catéchètes. Nous précisons que l'âge minimum pour les inscriptions est de 9 ans au 30 septembre.

Au plaisir de se rencontrer,

Pour informations ou inscriptions, vous pouvez appeler au presbytère
au 418-475-6994 ou à Francine Boilard au 418-475-4524



DÉMÉNAGEMENT DE CAIDI BEAUCE-NORD

**AVIS À LA POPULATION
DÉMÉNAGEMENT DE CAIDI BEAUCE-NORD
À COMPTER DU 29 MAI 2017,**

**NOTRE BUREAU SERA SITUÉ AU
168, RUE NOTRE-DAME SUD, SAINTE-MARIE (QC) G6E 4A6**



Esthétique

Au gré des saisons

Services offerts

- épilation laser diode «Light Sheer»
- traitement anti-âge liftométrie synchronisée
- soin du visage et du corps
- thermocoagulation • microdermabrasion
- épilation cire et sucre • électrolyse
- manucure • pédicure • maquillage

Dépositaire des produits

SOTHYS
PARIS

V
VIVESCENCE



LIFTOMÉTRIE SYNCHRONISÉE

Science Anti-âge / Haute Définition
Système multisoins qui fonctionne à la manière d'un GPS jeunesse, qui cible les différents facteurs de vieillissement cutané et intervient pour inverser le processus.



ST-PEEL Microdermabrasion

Une technique d'exfoliation progressive tout en douceur pour le visage et le corps. Les résultats sont immédiats et visibles.



LASER LIGHT SHEER DIODE

Épilation par laser
Le laser diode est le seul à produire la longueur d'onde «810 nm» (approuvé par FDA) reconnue comme la plus efficace pour produire un résultat sécuritaire durable et efficace.

Maryse Labrecque **418 475-4256**

491, rue des Érables, St-Bernard QC G0S 2G0
maryselabrecque92@gmail.com



**Groupe
ferti**
Experts d'espaces verts

COMMUNIQUEZ AVEC NOS EXPERTS
1338, 1^{re} Rue, Parc industriel, Sainte-Marie
418 387-8171 • 1 800 966-8171

GroupeFerti.com

SERVICE
PELOUSE

ENTRETIEN
PAYSAGER

AMÉNAGEMENT
PAYSAGER

EXTERMINATION

**OLIER
GRISE**
1917 • 2017 **100 ans**

Claude Leblond
Représentant

1, rue Martin
Saint-Pie, Québec
J0H 1W0
1 800 363-5410
info@oliergrise.com
1 418 387-9533 cell.
cleblond@oliergrise.com

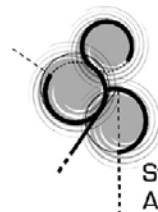
 **Lachance
Parent CPA inc.**
SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

ASSOCIÉS

MARYLÈNE GUAY, CPA, CA
STEVE LABRECQUE, CPA, CA
DANIEL MARQUIS, CPA, CA
STÉPHANE CAMIRÉ, CPA, CA

Tenue de livre | Paies et remises mensuelles
Informatique (consultation, implantation,
formation sur différents logiciels comptables, support technique)
Certification | Expertise comptable | Impôt

lp@lachanceparent.ca | Tél. : 418 475-6637
1741, rue St-Georges, Saint-Bernard



Stéphane Roy
Arpenteur-géomètre



- Cadastre • Délimitation de propriété
- Certificat de localisation
- Implantation • Arpentage de construction
- Surveillance de travaux

268, rue d'Assise, suite 101
Vallée-Jonction (Qc) G0S 3J0
Téléphone : 418 253-5825
• Télécopieur : 418 253-5865
Sans frais : 1 877 474-5825
Courriel : sroyag@globetrotter.ne

570, rue Notre-Dame Est
Thetford Mines (Québec)
Téléphone : 418 334-0404

BULLETIN DE LIAISON

ÉDITION MAI 2017

MOT DU PRÉFET

La MRC de La Nouvelle-Beauce amorce une démarche d'élaboration de politiques familiales municipales et des aînés ainsi qu'un plan d'action à l'échelle de la MRC et pour sept municipalités de son territoire, à savoir : Frampton, Saint-Bernard, Saint-Elzéar, Sainte-Hénédine, Sainte-Marguerite, Saints-Anges et Scott. Cette approche vise à guider les élus municipaux dans la prise de décisions entourant différents axes d'interventions qui interpellent les familles et les aînés. Afin de réaliser ce mandat, nous pouvons bénéficier d'une aide financière du ministère de la Famille et du Secrétariat des aînés ainsi qu'une aide technique du Carrefour action municipale et famille (CAMF). Afin de mener à bien ce dossier qui sera échelonné sur plusieurs mois, un comité de pilotage constitué d'intervenants municipaux et du milieu sera mis en place et une chargée de projet a été embauchée par la MRC, madame Émie Thivierge. On lui souhaite bon succès dans ce nouveau défi professionnel.

SURVOL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 16 MAI 2017

OCTROI DE CONTRAT POUR LE CENTRE DE RÉCUPÉRATION ET DE GESTION DES DÉCHETS DE LA NOUVELLE-BEAUCE

Un contrat a été alloué pour la construction de nouvelles cellules d'enfouissement à triple niveaux d'imperméabilisation ainsi qu'à des travaux de recouvrement final de cellules à pleine capacité au Centre de récupération et de gestion des déchets situé à Frampton. Le coût de ce contrat est de 1 437 373,70 \$ taxes incluses. Ce contrat a été attribué à l'entreprise Dilicontracto inc. de Laurier-Station et les travaux auront lieu à l'été 2017.

LES RENDEZ-VOUS GOURMANDS DE LA NOUVELLE-BEAUCE

La bleuetière Marland de Sainte-Marie, Les sucreries de Chloé de Vallée-Jonction et Annie & ses abeilles de Frampton forment le comité organisateur des Rendez-vous gourmands de la Nouvelle-Beauce, édition 2017.

Cette initiative, inspirée de l'édition 2016 des Journées Couleurs et Saveurs en Chaudière-Appalaches, propose cinq rendez-vous durant la période estivale 2017 afin de faire rayonner les entreprises agroalimentaires de chez nous.

Cinq entreprises seront hôtes de ces événements auxquels seront conviés les producteurs et transformateurs agroalimentaires de la Nouvelle-Beauce et des territoires voisins.

La valeur ajoutée de chaque événement sera sa thématique particulière qui apportera une nouvelle dimension et rendra chacun de ces événements uniques.

Les Rendez-vous gourmands de la Nouvelle-Beauce ont comme objectifs :

- De faire connaître les entreprises agroalimentaires du territoire de la Nouvelle-Beauce;
- De promouvoir les produits agroalimentaires locaux de la Nouvelle-Beauce;
- De créer des événements de rassemblement autour de l'agroalimentaire;
- D'offrir un point de vente aux entreprises agroalimentaires participantes.
- De sensibiliser la population sur l'importance de l'achat local.

Nous vous invitons à mettre à votre agenda les événements suivants :

DATE	ENTREPRISE	MUNICIPALITÉ	THÉMATIQUE
8 juillet	Scott Town	Scott	Terroir & café
29 Juillet	Frampton Brasse	Frampton	Bière & BBQ
19 août	Bleuetière Marland	Sainte-Marie	Tapas à la campagne
23 septembre	Verger à Ti-Paul	Saint-Elzéar	Un samedi dans les pommes
7 octobre	La charcuterie Le Pied de Cochon	Vallée-Jonction	Oktoberfest

BULLETIN DE LIAISON

LE PROJET PARC-O-MÈTRE BIENTÔT DÉVOILÉ

Une carte interactive des infrastructures de loisirs sera lancée en juin prochain. Les résidents de l'ensemble des municipalités pourront consulter cet outil Web afin de planifier et découvrir les lieux de loisirs libres dans nos municipalités.

Un comité, formé d'intervenants en loisirs de la Nouvelle-Beauce, travaille actuellement sur le développement des outils.

CARACTÉRISATION DES FRICHES EN NOUVELLE-BEAUCE, PHASE 3

Lors de la réalisation du Plan de développement du territoire et des activités agricoles (PDTAA) de la MRC de La Nouvelle-Beauce, en 2014, la mise en valeur des friches de son territoire est ressortie comme une des priorités régionales. La phase 1 de la caractérisation des friches a été réalisée, en 2015, par l'Association des propriétaires de boisés de la Beauce, en partenariat avec la MRC de La Nouvelle-Beauce et le Syndicat local de l'UPA de La Nouvelle-Beauce.

En 2016, la phase 2 a consisté à mieux connaître, pour les friches de 2 ha et plus, les caractéristiques biophysiques, le nom du propriétaire, la localisation du terrain, les raisons de sa non-utilisation, la rencontre de ces propriétaires lors d'assemblées et la promotion de leur mise en valeur. De plus, il a été également possible de documenter les modalités de réalisation et les personnes et les ressources disponibles pour la mise en valeur des friches à potentiel agricole et forestier.

Au total, il y aurait 164 friches de répertoire pour un total de 728,6 hectares. La superficie moyenne d'une friche est de 4,4 ha. Les municipalités qui disposent le plus d'hectares en friche sont les suivantes : Frampton (230 ha), Saint-Lambert-de-Lauzon (120 ha), Sainte-Marie (86 ha) et Sainte-Marguerite (75 ha). Une subvention de 11 000 \$ du programme d'aménagement durable des forêts (PADF) a permis la réalisation de cette phase 2.

Pour terminer, la MRC disposera, pour 2017-18, d'un montant de 3 600 \$ de ce même programme et poursuivra le développement de son projet de caractérisation des friches en Nouvelle-Beauce.

Source : MRC de La Nouvelle-Beauce
Pour entrevue : Richard Lehoux, préfet
Tél. : 418 387-3444
marysebreton@nouvellebeauce.com

BIENVENUE À WWW.NOUELLEBEAUCE.COM



Frankie

Coiffure
Massothérapie
Pose d'ongles

France Camiré, prop.
396, rang Bord de l'Eau, St-Bernard

Sur rendez-vous: 418 475-4163



Centre Jardin

FLEURISTERIE (Funéraire)

PASSION JARDINS 1052, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie, Qc G6E 2S5

T : 418.386.2380
Fax : 418.386.1833
info@jardins-passion.ca
www.jardins-passion.ca

ENTRETIEN ET RÉAMÉNAGEMENT PAYSAGER
TAILLE D'ARBRES, HAIE DE CÈDRES
TONTÉ DE PELOUSE

Membre de l'A.P.C.H.Q. R.B.Q.: 5588-7673-01



Construction • Rénovation

Entrepreneur général
Résidentielle et commerciale

Sylvio Larivière Tél. : 418 475-6110
384, rue du Cap, St-Bernard Cell. : 418 389-5610
(Québec) G0S 2G0 sylar.inc@hotmail.com



SOUDURE YVES PARADIS inc.

VENTE DE REMORQUE DE TOUT GENRE

T. 418 475-4031
F. 418 475-0058

386, Rang Bord-de-l'Eau, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0
ludoparadis@hotmail.com



L'Heureux Lessard et Bolduc

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

- Droit immobilier
Contrats d'achat et de vente
de terrains et de maisons
- Droit commercial
- Droit successoral
- Droit agricole
- Droit de la famille
- Testaments et mandats
- Célébration de mariage
- MÉDIATION FAMILIALE

Me Robert L'Heureux
Me Guy Lessard
Me Alain Bolduc
Me Mario Bergeron
Me Mélanie Chouinard

SIÈGE SOCIAL
105, de Brébeuf, St-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0
Tél. : 418-889-9755 • 1-866-889-9755 • Téléc. : 418-889-0852

Bureau à Saint-Bernard sur demande
www.notairesllb.ca

VIP PROGRAMME EXCLUSIF

RÉCOMPENSES, REMISES ET BEAUCOUP PLUS !



Daniel Paré

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

NOUVELLE CONCESSION PROMASTER POUR LES ENTREPRISES ET COMMERCE

PROMASTER RAM COMMERCIAL

ST-MALACHIE | 692, BOUL. HENDERSON
1 888 721-4884

STE-MARIE | 615, RTE CAMERON
1 888 746-9152

MAGASINEZ EN LIGNE SUR **WWW.DANIELPARE.COM**

- Arbres décoratifs (petits et gros calibres)
- Haies de cèdres • Vivaces
- Plans d'aménagement • Plantation et livraison



ARBOVERT Pépinière

Nancy Breton
propriétaire

1247, route Saint-Isidore
Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0
Tél. : 418 889-9010 • Téléc. : 418 889-8349
arbovert@primus.ca



SERVICES ROGER LENOUX inc.

DÉPOSITAIRE : VALMETAL Badger FORT METAL GSI

VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS AGRICOLES

rogerlenoux@globetrotter.net
508, RANG ST-JOSEPH, ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE (QUÉBEC) G0S 1W0

Tél. : 418 475-4215
Fax : 418 475-4317
Cell. : 418 387-9233



Desjardins & la relève agricole

TOUT PRÈS. TOUJOURS PRÊTS.

Vous êtes jeunes et vous avez de l'avenir. Et nous y croyons.

Plus prêts que jamais, Desjardins et ses équipes de directeurs spécialisés en agriculture et en transfert d'entreprise sont à vos côtés pour vous appuyer dans vos projets immédiats et futurs de relève.

Desjardins & Cie

C'est tout Desjardins qui appuie la relève agricole.

1017, boul. Vachon Nord, bureau 300,
Sainte-Marie (Québec) G6E 1M3
Tél. : 418 386-1333 • 1 877 707-1333

desjardins.com/transfertagricole



Desjardins
Entreprises

Chaudière-Nord

Coopérer pour créer l'avenir